

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 29:30

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I stało się Słowo JAHWE do Jeremiasza tej treści:
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wtedy JAHWE skierował do Jeremiasza Słowo tej treści:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I doszło słowo JAHWE do Jeremiasza mówiące:
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I stało się słowo Pańsie do Jeremiasza mówiąc: Poślij do wszystkich zabranych w niewolę, mówiąc: Tak mówi Pan o Semejaszu Nechalamitczyku: Przeto, że wam prorokował Semejasz, chociażem go Ja nie posłał, a przywodzi was do tego, abyście mieli nad zięję w kłamstwie;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I zstało się słowo PANskie do Jeremiasza, mówiąc:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Wtedy Pan skierował następujące słowo do Jeremiasza:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I doszło Jeremiasza słowo Pana tej treści:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	I doszło do Jeremiasza następujące słowo JAHWE:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Wtedy JAHWE skierował słowo do Jeremiasza:
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	- Wtedy tak przemówił do Jeremiasza głos Jahwe:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І було господнє слово до Єремії, кажучи:
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Wtedy doszło do Jeremiasza słowo WIEKUISTEGO, głosząc:
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Wtedy doszło do Jeremiasza słowo JAHWE, mówiące: